



INF. 3

17 November 2020

Original: French

RID: 12th Session of the RID Committee of Experts' standing working group
(Video-conference, 24 to 26 November 2020)

Subject: Publication of the 2021 version of IRS 40471-3

Proposal transmitted by the International Union of Railways (UIC)

(FR:)

L'UIC confirme la publication pour janvier 2021 de la version 2021 de l'IRS 40471-3 référencée en 1.4.2.2.1 du RID 2021. Cette nouvelle version apporte quelques améliorations éditoriales. Le contenu du point 5 (Vérifications à effectuer pour les envois de marchandises dangereuses) n'a en revanche pas été modifié.

(DE:)

Die UIC bestätigt die für Januar 2021 vorgesehene Veröffentlichung der in Absatz 1.4.2.2.1 des RID 2021 genannten Fassung 2021 der IRS 40471-3. Diese neue Fassung enthält eine Reihe von redaktionellen Verbesserungen. Der Inhalt des Punktes 5 (Prüfungen, die bei Sendungen gefährlicher Güter durchzuführen sind) wurde jedoch nicht geändert.

(EN:)

The UIC confirms the January 2021 publication of version 2021 of IRS 40471-3 referenced in 1.4.2.2.1 of RID 2021. This new version brings some editorial improvements. However, the content of point 5 (Checks to be carried out for consignments of dangerous goods) has not been changed.